**Λατινικά Κείμενο 18 Γ΄ Λυκείου**

Ημερομηνία: ………………….. Τμήμα: …………………..

Ονοματεπώνυμο: ……………………………….……….

Hercules boves Geryŏnis ex Hispaniā in eum locum adduxisse dicitur, ubi postea Rōmulus urbem Rōmam condidit. Prope Tiberim fluvium Hercules boves refecisse fertur et ipse de viā fessus ibi dormivisse. Tum Cacus pastor, fretus viribus, boves quosdam in speluncam caudis traxit aversos. Ubi Hercules, e somno excitātus, gregem aspexit et partem abesse sensit, pergit ad proximam speluncam; sed postquam boum vestigia foras versa vidit, confūsus gregem ex loco infesto amovēre coepit. Sed bovum mugītus ex speluncā audītus Herculem convertit. Tum Cacus, vi prohibēre eum conātus, Herculis clavā interficitur.

**Α.** Να μεταφράσετε τo απόσπασμα:«**Hercules boves**... **ad proximam speluncam;**» **(Μονάδες 20)**

Ο Ηρακλής λέγεται ότι οδήγησε τα βόδια του Γηρυόνη από την Ισπανία σε αυτόν τον τόπο, όπου αργότερα ο Ρωμύλος έχτισε την πόλη Ρώμη. Ο Ηρακλής λέγεται ότι ξεκούρασε τα βόδια κοντά στον Τίβερη τον ποταμό και ο ίδιος ότι αποκοιμήθηκε εκεί κουρασμένος από το δρόμο. Τότε ο Κάκος, ο βοσκός, έχοντας πεποίθηση στις δυνάμεις (του), έσυρε κάποια βόδια από τις ουρές στραμμένα ανάποδα σε (μια) σπηλιά. Μόλις ο Ηρακλής, αφού σηκώθηκε από τον ύπνο, παρατήρησε το κοπάδι και κατάλαβε ότι ένα μέρος (του) έλειπε, κατευθύνεται προς την πιο κοντινή σπηλιά∙

Μετάφραση του Study4exams

Λέγεται ότι ο Ηρακλής οδήγησε τα βόδια του Γηρυόνη από την Ισπανία σε αυτόν τον τόπο, όπου αργότερα ο Ρωμύλος έχτισε τη Ρώμη (την πόλη Ρώμη). Λέγεται (αναφέρεται) ότι ο Ηρακλής ξεκούρασε τα βόδια κοντά στον Τίβερη ποταμό και ότι ο ίδιος κοιμήθηκε εκεί κουρασμένος από το δρόμο. Τότε ο βοσκός Κάκος, έχοντας εμπιστοσύνη στις δυνάμεις του, έσυρε από τις ουρές σε μια σπηλιά μερικά βόδια γυρισμένα ανάποδα. Όταν ο Ηρακλής, αφού ξύπνησε (ή σηκώθηκε από τον ύπνο), είδε το κοπάδι και κατάλαβε ότι έλειπε ένα μέρος, κατευθύνθηκε στη σπηλιά που ήταν πολύ κοντά του∙

**Β. 1.** Πώς αποδεικνύεται ότι το μεγαλείο του λυρισμού του Οράτιου αναγνωρίσθηκε ήδη από τους συγχρόνους του; **(Μονάδες 10)**

Το μεγαλείο του λυρισμού του Οράτιου αναγνωρίσθηκε ήδη από τους συγχρόνους του, αφού σ' αυτόν ανέθεσε ο Αύγουστος τη σύνθεση του *Ύμνου της Εκατονταετίας ( Carmen saeculare )* για την επίσημη έναρξη της «pax Augusta» το 17 π.Χ.

**Β. 2.** Να εντοπίσετε ποια νεοελληνική λέξη από το ζεύγος των λέξεων που σας δίνεται στη στήλη Β έχει ετυμολογική συγγένεια με καθεμιά από τις λατινικές λέξεις της στήλης Α. **(Μονάδες 10)**

|  |  |
| --- | --- |
| Α | Β |
| dicitur | δίδυμο |
|  | επίδειξη |
| condidit | κόντρα |
|  | παράδοση |
| fertur | φέτα |
|  | προσφορά |
| traxit | τρακτέρ |
|  | τραύμα  |

**Γ. 1.** Να γράψετε τους **αρχικούς χρόνους** και να κλίνετε στην οριστική **ενεστώτα ενεργητικής** και **παθητικής** φωνής το ρήμα **fero**: **(Μονάδες 15)**

fero tuli latum ferre

fero fers fert ferimus fertis ferunt

feror ferris fertur ferimur ferimini feruntur

**Γ. 2.** Να κλίνετε το ουσιαστικό **bos** και στους 2 αριθμούς και το ουσιαστικό **vis** στον ενικό.  **(Μονάδες 15)**

bos bovis bovi bovem bos bove

boves bovum/boum bobus/bubus boves boves bobus bubus

vis - - vim -vi

**Δ. 1.** Να αναγνωρίσετε τον συντακτικό ρόλο κάθε όρου και την λέξη που προσδιορίζει**. (Μονάδες 15)**

1. **Rōmam:** είναιΕπεξήγηση στο urbem
2. **fluvium:** είναιΠαράθεση στοΤiberim
3. **de** **viā:** είναιΕμπρόθετος αιτίας (εξωτ. αναγκ)στοfessus
4. **fessus:** είναιΕπιρρηματικό Κατηγορούμενο τρόπου ή Αιτιολογική μετοχή στοipse + dormivisse
5. **viribus:** είναιΑφαιρετική τουΟργάνουστοfretus
6. **aversos:** είναιΕπιρρηματικό Κατηγορούμενο τρόπου στοboves + traxit

**Δ. 2.** «**Hercules boves Geryŏnis ex Hispaniā in eum locum adduxisse dicitur,»**: **1.** Nα γράψετε το απαρέμφατο. (μονάδες 3) **2.** Να γράψετε το υποκείμενό του. (μονάδες 3) **3.** Να αιτιολογήσετε την πτώση του υποκειμένου του. (μονάδες 9).  **(Μονάδες 15)**

1. adduxisse
2. hercules
3. Εδώ το υποκείμενο του ειδικού απαρεμφάτου βρίσκεται σε ονομαστική ταυτοπροσωπία. Το ειδικό απαρέμφατο έχει εξάρτηση από παθητικό τύπο λεκτικού ρήματος σε προσωπική σύνταξη. Έχουμε άρση του λατινισμού.

Για τη σύνταξη: Ζωή Μπούρα